

Chambre des Représentants.

SÉANCE DU 10 FEVRIER 1904

Proposition de loi modifiant l'article 153 du Code électoral.

DÉVELOPPEMENTS.

MESSIEURS,

Les élections législatives, fixées par la loi au quatrième dimanche de mai, devraient avoir lieu, cette année, le jour même de la Pentecôte.

Il en résulterait pour le pays tout entier une véritable perturbation d'habitudes et d'usages séculaires.

Les jours fériés de la Pentecôte sont consacrés par un nombre considérable de familles et de personnes, pour des motifs divers et respectables, à des voyages et déplacements qui sont absolument entrés dans nos mœurs.

Ils fournissent de plus aux commerçants et détaillants une occasion exceptionnelle de vente, à raison même de l'affluence du public, à l'entrée de l'été.

Il est donc de l'intérêt de tous d'éviter, en avançant cette année la date des élections, les sérieux inconvénients que présenteraient, pour un très grand nombre de citoyens, des élections, le jour de la Pentecôte.

A. BUYL.

PROPOSITION DE LOI.

ARTICLE UNIQUE.

L'article 155 du Code électoral est modifié comme suit, pour les élections législatives de 1904 :

« La date du 4^e dimanche de mai, fixée à l'article 155 du Code électoral, est remplacée par celle du 1^{er} dimanche de mai. »

WETSVOORSTEL.

EENIG ARTIKEL.

Artikel 155 van het Kieswetboek wordt, met het oog op de verkiezingen voor de Wetgevende Kamers in 1904, gewijzigd als volgt :

« De dagteekening van den 4^{den} Zondag van Mei, in artikel 155 van het Kieswetboek bepaald, wordt vervangen door die van den 1^{sten} Zondag van Mei. »

C. LIEFMANS.

A. BUYL.

LÉON TERMOTE.

A. DE BACKER.

VICT. VAN DE WALLE.

R. VANDEVENNE.



Kamer der Volksvertegenwoordigers.

VERGADERING VAN 10 FEBRUARI 1904.

Wetsvoorstel tot wijziging van artikel 153 van het Kieswetboek.

TOELICHTING.

MIJNE HEEREN,

Dit jaar zouden de verkiezingen voor de Wetgevende Kamers, door de wet vastgesteld op den vierden Zondag der maand Mei, moeten geschieden op Pinksterzondag.

Dat zou, gansch het land door, eene wezenlijke stoornis verwekken in eeuwenoude gewoonten en gebruiken.

Tal van personen en familiën besteden, om onderscheidene en eerbiedwaardige redenen, de Pinksterdagen aan reizen en uitstapjes, die volstrekt in onze zeden zijn doorgedrongen.

Daarenboven verschaffen die feestdagen aan handelaars en winkeliers eene uitzonderlijke gelegenheid tot verkoop, juist uit hoofde van den toevloed van publiek, bij den aanvang van den zomer.

Derhalve vergt ieders belang dat, door dit jaar den datum der verkiezing te vervroegen, de ernstige bezwaren worden vermeden, die de verkiezingen op Pinksterdag voor talrijke burgers zouden opleveren.

A. BUYL

PROPOSITION DE LOI.**WETSVOORSTEL.****ARTICLE UNIQUE.****EENIG ARTIKEL.**

L'article 153 du Code électoral est modifié comme suit, pour les élections législatives de 1904 :

« La date du 4^e dimanche de mai, fixée à l'article 153 du Code électoral, est remplacée par celle du 1^{er} dimanche de mai. »

Artikel 153 van het Kieswetboek wordt, met het oog op de verkiezingen voor de Wetgevende Kamers in 1904, gewijzigd als volgt :

« De dagteekening van den 4^{den} Zondag van Mei, in artikel 153 van het Kieswetboek bepaald, wordt vervangen door die van den 1^{sten} Zondag van Mei. »

C. LIEFMANS.

A. BUYL.

LÉON TERMOTE.

A. DE BACKER.

VICT. VAN DE WALLE.

R. VANDEVENNE.

